



**Mahein Nia Lian Nú. 38, 13 Agostu 2012**

## **Maneja ho Sala Maneja Kilat PNTL iha Timor-Leste**

### **Introdusaun**

Ba tempu dadaun ne'e governu Timor-Leste ho povu internasional fo sai estetmentu hanesan katak elisaun fulan Jullu 2012 liu ba la'o ho hakmatek no paz no laiha problema aat ida. Tanba ne'e maka UNMIT ho ISF nia mandatu mos hotu iha Dezembru 2012. Tempu hahu husi ohin ba Dezembru lalais deit ona ba UNMIT ho ISF nia mandatu.

Maibé, depois konferensia CNRT remata iha 15-16 Jullu, ne'ebé transmisaun direita husi RTTL, fo sai FRETILIN esklude tiha husi formasaun governu. Ho ida ne'e lora ida ka rua nia laran ema hakat liu lei ho ordem iha Dili no mos deskonfia PNTL oho estudante Armindo Pereira Alves iha Hera kontinua sai problema ba ita nia polisia nasional dadaun ne'e. Maske nune'e PNTL halo ona progresu diak significativu los depois krize 2006, no dadaun ne'e kontinua iha faksan iha instituisaun nia laran ne'ebé sidauk iha biban diak maneja asset sira liu-liu kilat ne'e perigozu los.

Fundasaun Mahein (FM) produz tiha ona relatoriu barak kona-bá uza no maneja sala kilat iha Timor-Leste. Nune'e iha mos tentativa barak hases husi uza sala kilat, hanesan fahe kilat PNTL nian ba ema sivil iha krize 2006, lora ba lora maneja sala kilat polisia nian iha nasaun ne'e boot tebe-tebes. Bele mos hare iha relatoriu seluk iha FM<sup>1</sup> nian.

### **Istoria badak uza Sala Kilat**

Istoria kona-bá maneja sala kilat PNTL hahu iha tinan 2001 to ohin lora. Hahu husi 2001, hahu ona maneja sala kilat ho número boot. PNTL moris iha tinan 2001, tuir mai ne'e lista sumariu hosi sala maneja seriu ba kilat Polisia Nasional. Lista ne'e lakompletu maibé para atu esplika kona-bá modelu uza sala kilat nian ho seriu.

1. Iha lora 28 Novembru 2002 iha protestu ida iha PNTL distritubu Baucau nia oin. Responde ba protestu ne'e PNTL hamate ema ida no laiha responsabilidade tuir lei iha momentu ne'eba.
2. Iha Lora 4 Dezembru 2002 demonstrasaun iha Dili, no atusaun PNTL ikus mai hamate ema na'in 2 no ema balun kanek, mate no kanek hirak ne'e iha biban boot kilat nia hahalok. Laiha responsabilidade tuir lei ba ida ne'e.

---

<sup>1</sup> <http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2011/11/Mahein-Nia-Lian-No-25-English.pdf>

3. Iha fulan Abril 2006 Menistru Interior ho Ofisial Polisia halo distribuisaun kilat ba ema sivil sira, no halo kontribuisaun signifikativu hamosu krize 2006 ne'ebé hamate polisia ho militar no mos ema sivil, polisia, nune'e mos sunu uma no edifisiu governu nian. Nune'e mos ema kuaze 150.000 sai refujiadu iha nia nasaun rasik.
4. Iha loron 3 Junu 2007 Afonso Kudalai tiru mate husi membru PNTL iha distritu Viqueque.
5. Iha loron 8 Febreru 2008, lubuk boot ida husi eis-polisia ho militar armadu foti kilat PNTL ba hakanek seriu hasoru Prezidente Republika, nune'e mos lansa ataka ba komvoi Permeriu Ministru.
6. Iha loron 2 Novemberu 2009 ema sivil ida tiru iha kabun husi PNTL iha distritu Bobonaro.
7. Iha loron 22 Novemberu 2009, Membru PNTL tiru no hakanek sidadaun Timor-Leste ida iha tempu *off duty* ka momentu la serbisu.
8. Iha loron 29 Dezembru 2009, iha Delta Nova, Comoro, Membru husi PNTL ida tiru mate Vladimir Lebre Correia iha festa laran.
9. Iha Loron 4 Novembru 2011 membru PNTL husi Unidade Patroliá Fronteira (BPU) tiru mate estudante universitariu ida naran Lulu iha suku Lourba, Distritu Bobonaro.
10. Iha loron 15 Jullu 2012 Armindo Pereira Alves tiru mate husi PNTL Hera iha Hera.

Ida ne'e la'os problema uza sala kilat wainhira sira iha kilat, maibé mos PNTL seidauk hanoin hikas kona-bá kilat sira ne'ebé halo lakon antes no durante no depois krize 2006. Iha loron 6 Janeiru 2011 PNTL halo audit internal iha atu hatudu katak PNTL seidauk biban pasa husi kilat lakon, ne'e mos sita iha Tempo Semanal loron 6 Setembru 2011 katak total kilat<sup>2</sup> lakon 47.

1. HK33 semi-otomatikurifles hamutuk 4.
2. KALIBER 12 rifls hamutuk 1.
3. Glock 9mm (pistola) hamutuk 42

Iha loron 30 Septembru 2011, Segundu Komandante PNTL Afonso de Jesus fo informa iha enkontru ida iha Hotel Timor<sup>3</sup>. Maibe iha loron 5 Janeiru 2012 iha *workshop* PNTL ho Maijor F-FDTL Amico fo sai katak kilat 52 sei kontinua lakon<sup>4</sup>.

<sup>2</sup>"Kilat PNTL Barak La Rejistu", Tempo Semanal, September 6th, 2011, <http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

<sup>3</sup>Kilat PNTL, DiarioNacional, 30 Setembru 2011.

<sup>4</sup>REFLESAUN F-FDTL ho PNTL Dili Convention Center 5 Janeiru 2012.

Fundasaun Mahein konfuzau los kona-bá informasaun ida ne'ebé maka ita tenke biban atu fiar los, nune'e mos laiha esplikasaun detaillu kona-bá tipu ka lalaok kilat sira ne'ebé iha no lakon in jeralmente. Fundasaun Mahien deskobre dokumentu internal ida hosi UNO nian kona-bá audit kilat PNTL nian iha loron 14 Jullu 2008 no dehan katak kilat sira ne'ebé kontinua lakon maka:

1. HK33 hamutuk 4.
2. 1 KALIBER 12 hamutuk 1.
3. Glock 9mm (pistola) hamutuk 16.

Ida ne'e hatudu katak PNTL nia pistola no kilat hamutuk 26 pistola 9mm Glock depois krize 2006, entre Jullu 2008 Janeiro 2011. Ida ne'e halo tauk no paniku. Kilat hirak ne'e nasaun RDTL nian, RDTL ne'e povu nian, maibé sidadaun sira labele hatene kona-bá saida maka akontese ba kilat sira ne'ebé uza halo vitima fali povu iha biban sira utuliza fo protesaun ba povu.

REPUBLICA DEMOCRATICA DE TIMOR LESTE  
MINISTERIO DA DEFESA E DA SEGURANCA  
COMISSAO INVENTARIACAO DO ARMAMENTO DAS F-FDTL E PNTL

ND	MODELO	TOTAL		TOTALIDADE
		REGISTO ONA	SIDAK REGISTO	
01	HK33	176	4	180
02	PNC	66	0	66
03	STYER	200	0	200
04	F 2000	7	0	7
05	KALIBER 12	29	1	30
06	PISTOLA	2565	42	2707
07	ENGLES	114	0	114
08	GAS GUN	25	0	25
09	FLASH BALL	44	0	44
10	CANON RESERVA	180	0	180
TOTAL GERAL		3505	47	3552

Informasaun mos katak pistola ida ho nia modelo DUU 504, pistola ne'e laos PNTL nia maibe UNPOL mak fo.

DIA, 06 de Janeiro de 2011  
Chefe Técnica Equipa Audit Nacional

  
**(AFONSO DOS SANTOS)**  
 SUP. CHEFE

  
**(Domingos da Camara)**  
 MAJ. DE INF

### Manajementu Kilat

Evidensia hatudu katak PNTL seidak maneja kilat ho diak, no rezulta husi ne'e, dala ruma polisia tenke sai responsabilidade ba hahalok uza sala kilat ne'ebé hamate sidadaun sivil sira. Tuir lolos insidenti uza sala kilat bele hadia, Fundasuan Mahein (FM) fiar katak hahalok uza sala kilat iha Timor-Leste kontinua as.

Razaun sira ne'ebé kontinua halo sala no maneja sala kilat PNTL, iha kategoria tolu ne'ebé hotu-hotu iha realasaun:

- Dahuluk, **PNTL ladun iha disiplin**, maske komandu ne'ebé superior ka elementu sira, hakruk ba lei uza kilat nian iha Timor-Leste.
- Daruak, **sistema justisa** dala barak laharii lolos prosesu ne'ebé diak kona-bá PNTL ne'ebé uza sala kilat.
- Datoluk, **PNTL to'o agora seidauk iha armajem kilat** iha edefisiu sira iha Timor laran tomak.

Hetok at liu tan, iha loron 30 Jullu 2012 kilat ida husi PNTL lakon husi elementu PNTL ida nian liman. Make Sekretaria Estadu Siguransa informa ona ba públiku katak elementu ne'ebé halo lakon submete ona ba prosesu investigasaun no husu komandu PNTL suspende kedas elementu ne'e.<sup>5</sup> Maibe sai pergunta boot ida katak to'o agora ita la hatene kilat ne'e nian paradeiru. Fundasaun Mahein (FM) konsidera katak kilat lakon tanba sistema manajementu kilat kontinua iha problema ne'ebé sidauk hetan nia tratamentu diak.

#### **Rekomendasaun Fundasaun Mahein:**

1. Sekretariu Estadu ba Siguransa (SES) tenke estabelese ona armajem ba kilat nian ho funksionamentu sistema iha postu polisia iha teritoriu tomak.
2. SES tenki hasai fali kilat iha postu PNTL sira ne'ebe laiha armejem kilat nian.
3. Kona-bá lalaok PNTL uza sala kilat tenke fo sansaun ida ne'ebé forte tuir lei iha Timor-Leste.
4. SES tenke halo públikasaun ho detallu kona-bá uza sala kilat ho kada status kazu, nune'e mos husu aduit kilat PNTL nian ho verifikasaun independenti no hetan fiskalizasaun husi Parlementu Nasional Komisaun B.
5. Rekomenda ba Komandu Jeral PNTL hatur ordem forte ba PNTL uza kilat iha tempu serbisu ofisial no lori kilat iha tempu ne'ebe deit. Wainhira sai serbisu labele lori sai kilat.

---

<sup>5</sup> Jornal Independente. Sesta, 10 Agustu 2012.

## Referensia

<http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2011/11/Mahein-Nia-Lian-No-25-English.pdf>

Kilat PNTL Barak La Rejistu”, Tempo Semanal, September 6th, 2011, <http://www.tempo-semanal.com/?p=623>

Kilat PNTL, DiarioNacional, 30 Setemberu 2011.

REFLESAUN F-FDTL ho PNTL Dili Convention Center 5 Janeiru 2012.

Kilat PNTL Lakon, Jornal Independente. Sesta, 10 Agustu 2012.